

# REGGEL

Előfizetési árak vidékre:  
 Egész évre ... 14.- korona  
 Félévre ... 7.- korona  
 Negyedévre ... 3.50 korona  
 Egy hónapra ... 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben  
 Egész évre ... 8.- korona  
 Félévre ... 4.- korona  
 Negyedévre ... 2.- korona  
 Egy hónapra ... 0.70 korona

## Az igénytelenség

Öli meg ezt a szerencsétlen országot. A kicsinyes aprólékosság megőljöje itt minden fejlődésnek, minden előrehaladásnak. Ha Magyarország elmaradottságát összemérjük a Nyugat pezsgő társadalmi és gazdasági életével, lehetetlen a legfelületesebb rátekintéssel is meg nem látni, hogy a valamikor agyonmagasztalt csöndes nyugalom, a kevéssel beérő, igénytelen temperamentum az, amely megakaszt minden előretérést, minden kulturális és anyagi fejlődést.

Akármilyen kevés, csak biztos legyen: ez a magyar kispolgár jel-szava és meghuzódik kis hivátásában és nem vágyódik semmi nagyra, semmi újra. Az iparos a munkása háta mögé áll és lesi, hogy hány pillanatig áll, míg pár-pára gyujt és ezalatt idegen gyárak és iparok termékei kiütik kezéből a szerszámot, szájjából a falatot, de ő a munkás háta mögött nem látja a pusztulás okát és ahe-lyett, hogy újabb produktívabb munkát végezne, szidja az új világot és eközben tönkremegy.

Néhanapi idegen, vagy tán — de ez nem szokott megtörténni — magyar tőke is gyárat akar alapítani. Ugyse lehet már birni a cselédséggel, munkásokkal, okoskodni a polgrárság, a évár csak a munkabért növelni és leszavazza az indítványt, nem ad telket a gyárnak, marad minden a régi-ben. Nem történi itt semmi. Kutyául, de nyugodtan élünk, új eszmék, új vágyak nem bántanak minket.

Nagy ellentétekből sarjadtak ki a külföld hatalmas intézményei, milliárdokat érő és jövedelmező, százezreket foglalkoztató vállala-tai, férfias, nagy versenyek vitték előre a termelést, a kereskedel-met. Nálunk az öltözködésben, az egymás lenézésében és állások kivanamázásában versengünk.

Az iparos, a kereskedő népek törődnie kel a közzel, mert az ipar annak a szükségletét látja el; az érzékeny kereskedlemnek sas-szemekkel kell figyelni a bel- és külföldi eseményeket, mert a leg-kisebb esemény más irányba ter-elj üzleti számításait. Az iparos és kereskedő nemzetnek szüksége van a tudásra, az ismeretekre, a kulturára, tehát meg is teremtheti azt.

A mezőgazdaságot, a magyar-fajta, régimódi földmivest nem zavarják a közélet eseményei, őt az áprilisi fagy és a májusi eső za-varja csak; olesó napszámra, — igénytelen névre, kevés iskolára, sok templomra van szüksége s mert a termelési módja nem ki-vánja, nem követeli, nincs is itt kultura, nincs itt műveltség, nincs gyors forgalom.

A termelés módján kell hát vál-toztatni s megváltozik a magyar temperamentum is. Ipar, keres-kelem, gyors forgalom, belter-jes, ipari mezőgazdaság kell ide s ez teremtené szép és kulturális közéletet, gazdaságot.

## BOROEVICS hadtestparancsnok Miskolczon. Ma érkeznek ide.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 12.

Boreovics Szvetozár kassai hadtestparancsnok nevét ismerik ma messze földön. A kassai hatodik hadtest vezetőjének a nevét az a kinoss botrány tette ismertté, amely Munkácson nemrégén történt. A botrány szereplői a hadtestparancsnok és Härtl Lujza, Härtl alezredes leánya, aki egy tiszti banketten arcul ütötte a hadtestparancsnokot. A szen-zációs ügyet a kassai járásbiróság tárgyalta.

Boreovics Szvetozár a munkácsi eset óta nem volt vi-déken helyőrségi szemlén. — A hadtestparancsnok — mint érte-sülünk — ma kedden délután Miskolczra érkeznek és a Koronán fog megszállni.

A hadtestparancsnok este a Korona-kertjében vacsorázik a helybeli tisztikarral és tisztelet-re este a 65-ik gyalogezred ze-nekara hangversenyt ad a Ko-ronán.

## Törvényjavaslat az ügynökökről.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 12.

A kereskedelmi miniszter most küldte meg a kamarának azt a törvényjavaslatot, mely a vándor-ipar törvényes szabályozásával kapcsolatban, az ügynökök mű-ködési körét is meg fogja állapítani. A javaslat, melyhez az érdekeltek még csak most fognak hozzá-szólni, valószínűleg egy és más váltzáson megy még keresztül, a mig törvény lesz belőle. Alapelvei-ben azonban nyilván megmarad az a tervezet, melyet a miniszterium-ban kidolgoztak.

A javaslat szerint az ügynökök-nek kereskedőkkel vagy iparosok-kal való érintkezése és üzletkötése semminemű korlátozásnak nem lesz alávetve. És pedig akár belföldi, akár külföldi ügynökökről van szó.

Magánfelekkel azonban csak oly ügynökök köthetnek üzletet, — gyűjthetnek nem kereskedőktől megrendeléseket, akik e célra hatósági igazolványt kapnak. Ezek az igazolványok az ügynök szem-élyi viszonyainak feltüntetése mellett a megbízó cég nevét is tartalmazzzák és birtokosaikat az ország egész területén feljogosítják megrendelések gyűjtésére.

Ilyen igazolványt csak belföldön székelő cégek képviselői kaphat-nak. Hogy az osztrákok ezt a ren-delkezést nem akarják majd szó nélküli tudomásul venni, az előre-látható.

Erdekes intézkedése a javaslat-nak, hogy érvénytelennek mondja ki az ügynökök által kötött ügyle-teknek eddigi szabonyos klauzúráit, a mely a részletfizetés kedvezmé-nyének elvesztéséről szokott szólni. Az a kikötés, hogy egy részlet-nek elmulasztása az egész hátra-lékos tartozásnak egy összegben való fizetési kötelezettségét vonja maga után, nagyon sok visszaélés-nek volt az okozója. Ez a jövőben emg fog szűnni, ha a javaslat értei-mében kimondja majd a törvény, hogy az ilyen kikötésnek nincs jo-gi hatálya.

## TOLVAJ asztalosinas.

Kifosztotta a gaz-dáját, meglopja a segédeket.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 12.

Veszedelemes kis tolvajt állítóf-tak elő tegnap reggel a mezőke-reszteszi esendőrök. A gonosz, megrögzött fiut egyenesen dr. Rá-zsó Gyula vizsgálóbíró elé vitték, ahol töredelmesen vallotta be bü-nei hosszú sorozatát. Az ifju bü-nöst Jakker Pálnak hívják, 15 éves, de dacára fiatalságának ren-geteg bűn terheli lelkét. Jakker Kovács Péter mezőkereszteszi asztalosmesternél mint tanonc volt alkalmazva. Inkább alatto-mos, mint esendőes fiu Jakker — mondotta — gazdája. Keveset be-szél, magába zárkozott és nem érintkezik senkivel. A bünyözés be-teges tulajdonságai kiülnek az ar-cára: nem mer az ember szemé-közé nézni. Simyi legény, aki már régen üzi tolvajlásait. Jakker Pál pár nappal ezelőtt elűnt Kovács Pétertől, de Jakkerral tünt el há-rom segéd összes értéktárgya: óra, pénz, ruhanemű, revolver stb. Pártfogás alá vette a fiatal tolvaj munkaadója óráját és láncát is, szóval: kifosztotta az egész házat. A kis tolvajt éppen akkor csipte el a esendőrség, mikor a lopott tárgyakat értékesíteni akarta.

Dr. Rázsó Gyula vizsgálóbíró intézkedik hogy Jakker Pál ja-vító intézetbe kerüljön.

**Minnich Miklós**  
 vegytiszító és ruhafestőgyára



Miskolcz, Rákóczi-utca 16



Vidéki megbízások is gyorsan és pontosan lesznek elintézve

**Rosenberg Gyula**  
 és testvére

A közeli iskolai időnyre ajánljuk saját készit-ményű leány- és tinóntézeket leányruhákat, kipróbált elsőrendű anyagból, jótányos árban  
 Az összes nyári divatcikkek leszállított árakban!

## Életbiztosítás akadályokkal.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 12.

Egy zavaros életbiztosítási ügyet epilógusai játszódtak le tegnap délelőtt a miskolczi kir. járásbíró-ságon, dr. Horn Henrik járásbíró előtt. A panaszos a „Standard” életbiztosítási társaság ügynöke, Illés György volt, a vádlott a Miskolczi Selyemtenyészési Telep felügyelője: Róka Mihály, akit rágalalmazásért vont felelősségre a bíróság. Róka ugyanis bebiztosította magát Illés György útján kétezer koronára. Mikor Róka az első fizetési meghagyást kapta, megdöbbenve tapasztalta, hogy neki nem kétezer, hanem nyolcezer koronáról szóló biztosítási összeg után kell fizetni. Róka Mihály nem fizetett, ellenben sértő, sőt rágalmozó levelet intézett a Standard életbiztosítási intézethez, melyben az ügynököt korholja, szidja valótlanúságokkal rágalmozza. A bebiztosított ember azután megjárta a levéllel. — Illés György ugyanis nemcsak az élete felől biztosította Róka Mihályt, hanem a jóindulatáról is. És éppen ezért feljelentette a miskolczi kir. járásbíró-ságon, amely tegnap tárgyalta az ügyet. Róka Mihályt a bíróság nem rágalmozásban, hanem csak becsületsértésben mondta ki bűnösnek és ezért negyven korona pénzbírságra ítélte. — Az ítélet végrehajtását felfüggesztették.

## Razzia az éjszakában

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 12.

A miskolczi rendőrség vasárnap éjszaka, Schwartz Árpád rendőrbiztos vezetésével erkölcsrendészeti razzia tartott a külvárosok veszedelmesebb részeiben. Ez a száraz és hivatalos-izű bekezdése annak a végtelenül elszomorító és nagyon bus dolognak, amely itt következik. A razziazó rendőrök nem kevesebb, mint kilenc leányt fogtak el, kik közül egy sem tudta magát igazolni, tehát felkerültek a rendőrségre és a hétfőn reggeli orvosi vizsga után az Erzsébet-kórházba internáltattak. Mennyi könny, mennyi és a mai lehetetlen félszeg társadalmi berendezkedésnek mennyi keserűsége sikong e jelenségből, abból, hogy egy erkölcsrendészeti razzia kilenc beteg nőről számol be. A kilenc megtépett, gyűrött ruhájú és még gyűröttebb arcú leány szégyenlősen ballagott Schwartz Árpád rendőrbiztos előtt. Az ünneplő ruha redős rúncai eltorzultak a leányokon, kik között volt egy talpig fehérben. Külsőleg olyan volt, mint a hópehely, de belől romlott, beteg és ványadt. Fehér cipőjére rászáradt az éjszaka csatakos sara, fehér ruháján ott volt az eltöltött éjszaka minden borzadálya. Szemében még fellobogott egy kis tűz, de meglátszott: élet-viselt. És mikor kijött az orvosi szobából,

tudtunk mindent: részese a szerelem szörnyű vámszedőjének: a betegségnek.

Gunyos és kegyetlen história: egy éjszaka kilenc nő az utcán és mindnyájan betegek.

## Nagy tűz Gelejen.

### Rosszat suttog a falu.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, augusztus 12.

A napokban kigyulladt a közeli Gelej községben Horváth Mihály ottani gazdaember és fűszerkereskedő háza. A csinos, nemrégiben épült, cserépfedeles épület éjszaka fogott tüzet, amely rohamosan terjedt és veszedelemmel fenyegette az egész községet. A lakosság a tűz láttára csakhamar talpraállt és aki csak tehette, oltáshoz fogott. A pusztító elemet azonban a primitív eszközökkel megfékezni nem lehetett. A lángok magasra csapkodtak és recsege-ropogva törtek az épület gerendái. A házban lakó emberek, védtelen gyermekek hiányos öltözékben, rémülve szaladgáltak ki az égő házból, mely a tűz martalékaul esett. A tűz színhelyén másnap megjelent a hatóság, amely kereste: miképpen keletkezett a tűz. A vizsgálat találó nyomokon indult el. — Ugyanis a leégett házban volt Horváth Mihálynak egy fűszer üzlete, amelyben — csodálatosképpen — az áruknak még a nyomát se találták. A vizsgálat kétséget kizáróan megállapította, hogy a tűz gyújtogatásból eredt. A falu sutogni kezdett és azt beszéltek, — hogy Horváth Mihály a gyújtogató, aki mindezt azért tette, hogy az indokolatlanul nagy összegre biztosított épület készpénz értékét megkapja. Pár nappal ezelőtt több névtelen levél érkezett a miskolczi kir. vizsgálóbíró-sághoz, amely elrendelte a helyszíni tárgyalást és több tanúnak a kihallgatását. Dr. Rázsó Gyula vizsgálóbíró és Kövér Miklós jegyző holnap utaznak ki Gelej községbe, hogy a gyanúsított Horváth Mihályt és a rengeteg tanút kihallgassák.

## Értesítés!

Tisztelettel értesítem a bevásárló közönséget, hogy az összes raktáron levő szövött árukat, u. m.: gyönyörű gyapju

ruhakelmék, battiszt, delli, karton, kanavász, vászon, stb. stb.

minden elfogadható árban lesznek kiárusítva. — 2000 drb cloth és uszter női kötény minden árban.

Kézimunka sablonok (monog amm) eladók

## Wittenberg Dezső

A Leffler vendéglővel szemben. Villa mos megállóhely.

## Miskolci gyárak s ipartelepek

II.

### A „Kristály”

Miskolcz, augusztus 12.

A Reggel a miskolczi gyárakról és ipartelepekről jelzett cikksorozatában, ezúttal a Kristály-gőzmosodát ismerteti.

A Kristály-gőzmosoda ma már szinte egyik nevezetessége Miskolcznak. A város olyan hatalmas gyártelepet nyert ezzel a vállalattal, amelyen alig akad több az országban.

A vállalat 1908-ban jött üzembe és akkor 30—40 munkást foglalkoztatott, befektetett tőkéje százhatvanezer korona volt. Ugy felszerelése, mint gépberendezése a megalapítás után még sokkal kisebb arányú volt a mainál. Még akkor egy 15 lóerős gőzgép és egy gőzkazán szolgáltatták a hajtóerőt és összesen 18 munkagépje volt, addig ma 40 munkagépje van és ezekhez a hajtóerőt egy nagy Coruwall és egy nagy Nicholson-féle vízcsöves kazán, továbbá egy 60 lóerős gőzgép szolgáltatják.

Jelenleg 150 alkalmazottat foglalkoztat, akik a miskolczi gyárban és az ország több városaiban lévő fióküzletekben vannak beosztva.

Ez időszert fiókjai a következő városokban vannak: Eger, Nagyvárad (2), Debreczen (2), Liptószentmiklós, Besztercebánya, Szolnok, Czegléd, Kecskemét, Gyöngyös, Eperjes, Rózsahegy, Munkács, Beregszász, — azonban a gyárvezetőség 50 fióknak a létesítését vette tervbe, melyek közül Budapesten is szándékszik egyet elhelyezni.

A fiókokon kívül az ország különböző részében 350 képvisellete van, amelyeknek fejlesztése ugyancsak tervbe van véve, — amennyiben azokat az országban kívül is felállítják, így pl. a múlt napokban Lengyelország nagyobb városaiban is létesítettek képviselleteket.

A gyár kezdetben a gőzmosásnak minden ágával foglalkozott. Tekintettel azonban arra, hogy a háztartási és családi ruháknak mosását rentabilisnak nem találta, üzeméből azokat teljesen kiktűszöbölt.

A gőzmosógyár ez idő szerint csak is gallér, kézelők és férfiingek, továbbá szállodai és ehhez hasonló ruháknak a mosásával foglalkozik.

Rövid egy évi fennállása után fölvetette üzemébe a felsőruhák vegytisztítását, továbbá a festéseket, amelyek külön épített munkatermekben nyertek elhelyezést.

A vállalat leginkább a nagybani en-gross üzleteket bonyolítja le, amennyiben az ország legtávolabban fekvő városaiból ide küldik gallérjaikat a kis mosódák, — amelyek azokat rövid 2—3 nap alatt visszakanják és így sokkal gyorsabban és olcsóbban jutnak szép gallérokhöz, mintha otthon tisztítanak, de amely tisztítás nem is hasonlítható a Kristálytól kapott gallérokhöz.

A vállalat kezdetben egy kereseti társaság tulajdona volt. Később magántulajdonba ment át és befektetett tőkéje ez idő szerint 350,000 korona. Rövidesen azonban részvénytársasággá alakul. A vállalat egy szociális, mint gazdasági szempontból első helyen áll, amennyiben csak munka-

bérért a múlt évben 48,000 koronát fizetett ki, amelynek nagy része Miskolczon marad.

A vállalat nagyfogyasztó szén, szappan, keményítő és más mosási anyagokban, továbbá a festéshez és vegytisztításhoz szükséges anyagokban is, amelyeknek évi beszerzési értéke meghaladja a 250,000 koronát, ennek tekintélyes része ugyancsak Miskolczon marad, mert a mit csak lehet, itt szerez be.

A gyár vezetősége nem áll meg az üzem fejlesztésével, mert üzletkörébe egy olyan cikknek az előállítását vette tervbe, amely a magyar kereskedelemben nagy hiányt fog pótolni és Miskolcznak is nagyban fogja a kereskedelmét emelni és mindezekről eltekintve újabb 100 munkásnak fog kenyeret adni.

A vállalatot ma már az egész országban csak előnyösen ismerik.

Saját villanytelepe van, továbbá van egy víz destilláló gépezete, amely naponként 60 köbméter vizet visz át egy nagy földalatti medencébe. Ezen vizet használja a vállalat egy a mosáshoz, mint a gőzkazánok táplálásához.

Ezenkívül destillál vizet még külön — eladási célra is. Az egész telepen vízvezeték van, amelyhez a vizet hatalmas rezervoirek és gőzszivattyúk közvetítik. A ruhák kezelése és adminisztrációja a legkényesebb, a legmodernebb igényeket is kielégíti, úgy hogy e tekintetben a legnagyobb világvárosok hasonló gyárjai sem mulják felül.

Az óriás gyártelepet megalapítása óta Berger Lajos igazgató vezeti. A gyár szokatlan nagyméretű fejlődése, meglepő gyors felvirágozása a legmeggyőzőbb bizonyíték arra, hogy a vezetésben tudás, hozzáértés, szakavatottság és intelligencia nyilvánul meg, de biztosíték ez a vezetés arra is, hogy a „Kristály” nem áll meg fejlődésében, hanem folyton izmosodva, az ország egyik legnagyobb gyártelepévé női ki magát.

## HIREK

### Szürke, hűvös napok.

Szeretem, mikor forró, napfényes, tulvilágos, kék- és arany-sugáros nyáridőben az örök ragyogásba belesir egy-egy hűvös, szomorú, szürke nap. Jól esik a sok letompított szin, a tárgyak, amelyek mind valami szürke fátyolon át homálylanak. Halk szél borzolja az ákácleveleket. A néma lombok a földig hajolnak és a szürke csönd álmagaton csókol a reggeli csöndbe. A vizek tükrén borongós melanchólia alszik. A zongorák hangja, amely távolról szüremlik a szürke csöndbe, talán egy homályos és régi emlékektől illatos szobából, olyan mint egy távoli szelid csengő. Tört és tépett akkordok, epedő és ábrándosan merengő zene félős foszlányai.

Ilyenkor vágyak vonaglanak át a természetén és az életünkön. — Szeretnék szaguldani és egy mérhetetlen panorámában hámulni a szürke szinek végtelen skáláját. Szürke horizontok vonzanak és szeretnék beleolvadni a szürke

# Tömeglakások és élelmiszerek drágaságáról.

## Építsünk családi lakóházakat.

A helybeli lapokban ugyyszólván állandó rovatot képez az élelmiszer- és lakásdrágaság. — Olvasunk mindenféle dolgokat, hogy majd ezt, majd am azt fogják tenni a drágaság megszüntetésére, ellenben nem történik semmi, mint ahogyan nem is történhetik semmi, mert egyoldalú hatósági intézkedésekkel nem is lehet a bajon segíteni. A hatósági intézkedéseknek megvan az a pechjük, hogy amit csinálnak, többé-kevésbé rossz és nem hogy az olcsóbbodást idéznék elő, hanem ellenkezőleg, önkénytelenül is drágulást okoznak.

Az általános drágaságon csakis a társadalom és a hatóságok egybehangzó és egyöntetű eljárásával lehet segíteni. — Nálunk Miskolcra, mint minden vidéki városban, lehetőleg igyekszik mindenki a város központjában, vagy pedig a központhoz közel álló helyeken lakni. És én ezt egy természetes törekvésnek is tartom, mert szükségleteit az illető leginkább csak a város központjában tudja beszerezni. De nem csak ez a körülmény kényszeríti rá az embereket a törekvésre, hanem a közlekedési, közvilágítási és közbiztonsági hiányok.

A lakosság ezen ténykedésének természetes következménye a lakásdrágaság és a piacdrágaság, mert mindenki a piacról él.

Én nem azokra vonatkoztatom jelen fejtegetésemet, akik képesek 1500—3000 korona lakásbért fizetni, hanem azokra a kis emberekre, akik 300—600 korona lakbért fizetnek.

Köztapasztalati tény, hogy Miskolcra — tömeglakásokban — egy szoba, egy konyha, egy kamarából és egy kis faskamarából álló lakásért 300—400 koronát fizetnek. Sem udvar, sem kert, sem pinche általában rendelkezésre nem áll. Egy 120 négyszögöles telek annyira be van építve, hogy udvarnak nem marad 20 négyszögöl és lakik ilyen telken 6—8 család. Egyik a másiknak minden lépését, minden ténykedését látja; a gyermekeknek játszó helyük nincsen, folyton vagy a szobában vannak, vagy az utcán, mi által a gyermekek egészséges fejlődése is gátolva van; járványos beteg-

ség esetén pedig halomszámra betegednek és halnak. Szóval a közegészségügyi szempontok ilyen viszonyok között be sem tarthatók; köztisztaságról természetesen szó sem lehet; hatósági intézkedések végre nem hajthatók.

Másrésről az ilyen család kénytelen mindent drágán, készpénzért vásárolni, mert nem üzhet gazdálkodást és így valamennyien fogyasztókként szerepelnek, de termelni egy sem termel; kénytelenek lévén piacról élni, fokozzák a drágaságot.

Természetes dolog, hogy egy lakásdrágaság, valamint a piacdrágaság emelkedni fog, nem csak az emberiség ama természetes joga és törekvése folytán, hogy saját keresményét állandóan fokozza, vagyis más szóval: hogy több jövedelmet biztosítson magának, hanem főleg azért, mert a fogyasztás fokozódik, de a termelés marad, (vagy esetleg csökken) és így nem állván arányban a fogyasztás a termeléssel, önként következik, hogy a piacra hozott élelmi szereknek ára is emelkedik. Ezen természetes folyamatot egyetlen hatóság sem fogja tudni a társadalom nélkül megakadályozni. A külföldön igyekszik mindenki magának egy kis házhelyet szerezni és egyedül, önállóan lakni. Igyekszik saját konyhai szükségleteit önmaga termelni és az élv az: „az én házam, az én váram”. Igyekszik önmagának és családjának azt a kényelmet nyújtani, amit a viszonyai megengednek. Láttam külföldön 120 négyszögöles telkeket, rajta csinos kis lakóházat, intenzív házi gazdálkodást és hiteles adatokkal van konstatálva, hogy egy ilyen telken folytatott gazdálkodás pénzbeli egyenértéke minimálisan 300 korona. Ez olyan 300 korona, melyet az illető a piacon megtakarít. Nyilvánvaló, hogy ilyen eredmény eléréséhez szeretettel, szorgalommal kell a házi gazdálkodással foglalkozni; láttam ott kerti gazdaságot, gyümölcsfákat, baromfi gazdaságot, tengeri nyulakat, sertéseket, sőt helyenként tehenet is. — Az ilyen lakó nem szerepel a piacon, mint fogyasztó. — Ha például Miskolcra csak 1000 család termelné a saját konyhai szük-

segletét, vagy annak nagy részét, milyen más alakulatot venne a piac! — Ha a társadalom, belátva ezen alapigazságokat, a külföldi példát követi, nem csak kellemes és jó otthonhoz jut, nem csak a közegészségi állapotok lesznek kedvezőbbek, hanem a keze munkájával fizött gazdasági eredmények folytán vagyonosodni is fog, a mellett hozzájárul a piac általános olcsóbbodásához is. Nézzük egy ilyen ténykedésnek a pénzügyi helyzetét. Ma fizetnek, amint előbb említettem, tulszult helyen 1 szoba, 1 konyha, 1 kamaráért átlag 300—400 koronát; sem udvara, sem kertje a lakónak nincsen. Ha ehhez a gazdálkodásból elérhető 300 koronát az illető hozzáadja, rendelkezésére áll 600 korona. Normális viszonyok között ilyen 600 koronával, feltéve, hogy a házvételhez egy fillérje sincsen, fizeti a kamatot és a törlesztést, úgy, hogy figyelemmel arra, miszerint 8000 korona vételáron 2 szobás lakóházat kaphat 125 négyszögöl telekkel, a Kisfaludy-utcában jelenleg épülő kolónián, (közvetlen az államasvasuti műhely és a szirmai úti hid mellett), az egész adósságot 20 év alatt letörlesztheti. Ma természetesen ideiglenesen és átmenetileg a kamat valamivel drágább, de ezen állapot hihetőleg rövid időn belül megváltozik; de ma is 600 koronából legalább 100 korona mehet törlesztésre. A kisfizetésű alkalmazott ne várja az államtól, vasutól, várostól helyzetének javítását, mert a lehetőség határáig a fizetéssel már amugy is elmentek és ha évek múltán 50—100 koronával emelik is a fizetést, — ugyanakkorra a drágaság éppen annyival, vagy még többel emelkedni fog. Csakis szeretettel, szorgalommal üzött házi munkával és gazdálkodással tudja helyzetét javítani és jövőjét biztosítani; kell, hogy ne fogyasztó, hanem termelő legyen. — Ha ez bekövetkezik, úgy a lakás és élelmezés kérdése nagyrészt el is lesz intézve a kisfizetésű alkalmazottak között.

Ha az érdekeltek tárgyilagosan gondolkoznak, kell, hogy szavaik igazságát belássák és ha szavaik követőkre találtnak, úgy az eredmény közegészségi,

köztisztasági, lakásügyi és élelmezési téren meglepő lesz a mellett, hogy a szorgalom és takarékoság eredménye egyidejűleg közvagyonosodást is jelent.

Természetes, hogy szorgalom, takarékoság és a gazdálkodás iránti szeretet nélkül eredmény nem lesz.

Ámde, hogy ezen eredmény eléressék, nem elég a társadalom működése. Bevezető részemben említettem, hogy a városnak is közre kellene működnie. Legelső sorban kellene egy városi takarékpénztár, melynek ne legyen az a célja, hogy 10—20—30 százalékos osztalékot adjon, hanem elégedjék meg 5 százalékos jövedelemmel és nyújtson a kis embernek segédkezet olcsó kölcsönrel, hasznos befektetésekre; csak akkor folyósítson kölcsönt, ha az a pénz hasznos befektetésre lesz fordítva. Szükséges, hogy a város jókarban tartott közlekedési utakról, világitásról gondoskodjék; gondoskodjék a közbiztonságról, állítson fel rendőrszobákat, vagy kerületi rendőrkapitányságot, tűzörséget, stb. stb., mert egy ily nagy város így már nem kezelhető, amint most van kezelve.

Állítson fel piacokat és természetesen a vámvonalak a város szélére teendők. Nem tudom belátni, hogy a város legsűrűbben lakott részén, a Vörösmarthy-utcában miért ne közlekedhetne villamos vasut az állomásig?

Mert eltekintve attól, hogy ez az állomásra a legközelebbi és legegyszerűbb út, legalább is 20.000 ember lesz a villamos forgalomba behozva és megszünik az a kifogás, hogy azért nem lehet az új Miskolcra menni lakni, mivel messze van. (Megjegyzem, hogy ez is csak kisvárosi kifogás).

Nem tudom belátni, miért ne legyen ezen városrészen óvoda és elemi iskola? Hiszen a városnak célja a hejőcsabai határban fekvő Martin-telepet Miskolcra hoz csatolni és így amugy is rákerül a sor szükségszerűleg mindezekre. — Tegye már meg most és meglátja a nemes város, hogy a kis lakások, élelmezés és közegészség kérdését egyszerre megoldotta.

A város, éppen az én javaslatomra, kimondotta, hogy a jövőben a családi lakóházak telepén 125 négyszögöles telkeket engedélyez, de kiköti, hogy egy ilyen telekre legfeljebb 120 négyszögméteres épület építhető, — beleértve a gazdasági melléképületet is, — egy, legfeljebb két család részére. Ezzel a város azt akarja elérni, hogy ne legyenek tulsufolt udvarok, legyen mindenütt levegő, tisztaság, aminek eredménye a közegészség, legyen udvar kertnek és gazdaságnak, hogy az illetők termelők legyenek. Ez mind igen üdvös; de ne álljon meg ennél a város, hanem, ha már e tekintetben megfogadta a tanácsot, fogadja meg az általam előadottakat is és ezzel megvetjük egy termelő, egy jó módú Miskolcznak és egy jó módú lakoságnak az alapját. Többet ér ez minden fizetésemelésnél.

Miniszterünk folytonosan emlegetik a „több termelés“ elméletét. Sokat vicczeltek már e fölött és gunyosan emlegették, hogy hiszen minden talpalatnyi föld be van vetve, többet termelni nem lehet. Én igenis elhiszem, hogy minden talpalatnyi hely meg van művelve, de nagyon is könnyen lehetséges több termelés.

Csak egy példa: A bolgár kertészek bérelnek területeket és fizetnek holdanként 150—200 korona hasznobért. 2—3 holdas területen dolgozik 3—4 család és nem csak, hogy a magas bérösszeget tudják fizetni és rendszeresen megélni, hanem kivétel nélkül, mind szerez magának tekintélyes vagyont is. De példa gyanánt kell megnézni, miképpen dolgoznak, miképpen művelik meg a földet és tényként megállapítható, hogy egy esztendőben a föld háromszor hoz termést.

Az intenzív munka, a szakszerű gazdálkodás eredménye az

évenkénti többszöri termés és ez a „több termelés“.

Az általános termelési viszonyokon nem változtat, ha például Miskolc körül 100—200 hold terület a buzatermés alól kivonatik, házhelyekre felosztatik. Képződik egy családi lakótelep. Ellenben a házi czikkek termelésére rendkívüli befolyással volna, ha buza helyett e telkeken kerteszet és házi gazdaság fog kiképződni és ha az a föld, mely eddig holdanként hozott maximumban 100 koronát, fog hozni kertészeti termékek termelésével 400 koronát, a melyből az illető nem csak saját szükségletét fedezi, hanem a piacra is hoz. E mellett természetesen a baromfi és egyéb állattenyésztés is kifejlődik. Ez az a bizonyos „több termelés“, melyet miniszterünk emlegetnek. Az ilyen kissébb házi gazdálkodásnál nem kell folyton az eget nézni, lesz-e eső, mert hiszen az eső hiányát pótolni lehet öntözéssel.

A kis lakások tulsufoltságának, a közegészségnek, a piaci élelmezésnek kérdése csakis ezen egyetlen módon oldható meg és ha az ország minden városában fognak képződni családi lakóház-telepek, amelyek a várost, mint egy nagy kert fogják körülövezni, ahol az emberek kezük munkájával szerzett saját házában fog lakni, ahol az illető nem piaci fogyasztó, hanem piaci termelő lesz, úgy az a város büszkén mondhatja, hogy nála szegénység nincs, mert mindenütt jólét és megelégedettség fog honolni.

Hogy a jövőbe is nézzünk egy kicsit, elő kell adnom, hogy specziálisan az építési viszonyok napról-napra rosszabbak; minden anyag és munkabér naponként emelkedik és míg ezelőtt 5 évvel egy-egy ilyen 2 szobás családi lakóházat, telekkel együtt maximumban 6000 koronáért

lehetett szerezni, addig ugyanaz ma 8000 koronába kerül; de ugyanaz, ami ma 8000 koronába kerül, 5 év múlva 12.000 koronába fog kerülni.

Éppen most folyik le szemünk előtt az asztalosok bérharca. Az asztalos iparosok 5 éven belül az előttünk fekvő kiegyezés szerint 20 százalék fizetéstöbbletet és egy órával kevesebb munkaidőt fognak kapni, ami az asztalos munkának 30 százalékkal való megdrágulását jelenti, nem is szólva a bekövetkezendő anyagárak emelkedéséről.

Az asztalos iparosok eredményét követni fogja minden más iparág és nem kell hozzá különös jóslási tehetség, csupán a viszonyok tárgyilagos mérlegelése, hogy az építkezés 5 éven belül legalább 30 százalékkal fog árban emelkedni.

Ez ellen csak egy védekezés van: aki jövőjét biztosítani akarja és magának nyugodalmas családi otthont akar biztosítani, az siessen még most szerezni magának egy ilyen házat, ahol szorgalommal és okszerű gazdálkodással saját élelmezési szükségleteit, vagy legalább annak legnagyobb részét elő tudja állítani és nem szorul a piacra. Ezzel a megtakarított pénzzel fizetheti ki a házat.

A szegényebb középosztály megélhetésének nincsen más módja; ez biztos és csálhatatlan. Ezt a példát láttam külföldön és ennek az eredménye az, hogy oly helyeken is, ahol a természetnél fogva a földművelés kevésbé van kultiválva, mint nálunk, hanem inkább iparra van a súly fektetve, a lakás és élelmezés olcsóbb, mint nálunk, dacára annak, hogy oda élelmi czikkeket importálni kell.

A házi kertészet s a házi gazdálkodás, a szorgalom és takarékosság okozza ezt és eredményezi az emberek jólétét.

Kövessük e példát!

Az egész világon mindenütt olcsóbban élnek és laknak az emberek, mint nálunk, holott Magyarország az az isteni Kánaán, melyet az Uristen mindenütt megáldott. Hogy miért van ez, azt fejtegetésemben bővebben előadtam.

A gazdagabb középosztály lakásvizsgálata is minden kritikán aluliak. De ennek kizárólag ezen osztály az oka. Mindaddig, míg mindenki a város központjában akar lakni és hogy egy 5, vagy 10 percznyi utat megtakarítson, mindenáron itt vesz lakást; igaza van annak a háziúrnak, ha rongy lyukakért rettetetes árakat kér, mert meg is kapja.

Mi szükség van arra, hogy az üzleti élet legforgalmasabb helyein 6 szobás lakások legyenek? Miért ne lehetne ezeket irodáknak, vagy üzleteknek használni? Ha nálunk is ki fog fejlődni, hogy az üzleti és foglalkozási tevékenység reggel 8-kor, vagy 9-kor kezdődik és tart egyfolytában esti 6-ig megszakitás nélkül, ez után pedig mindenki családjának és szórakozásainak él, az életviszonyok másként fognak alakulni és nem lesz semmi szükség arra, hogy mindenki üzlete, avagy foglalkozása mellett tartsa lakását is, amint azt a külföld is igazolta.

A nagy Miskolc jövő perspektívájához tartozik az üzleti negyed és a kerti negyed; lehet, hogy mi már nem fogjuk ezt megélni, de teljes biztonsággal be kell következni és ekkor úgy a lakás, mint az élelmezés kérdése is meg lesz oldva, mert ezekre a szükség fogja az embereket kényszeríteni.

Végeredményben a társadalom és a hatóságok együttes működése van hivatva a jelenlegi bajokon segíteni; külön-külön egyik sem működhetik eredményesen. — Igen nagy elégtételül szolgálna, ha szavaim követésre találnának.

**Ungár Mór**  
mérnök.

színek végtelen szimfóniájába. — Ilyenkor szeretnék egyedül ülni egy vasuti fülkében és robogni rohanó rónaságon, ahol úgy borul a zöld lapályra a szürke égbolt, mint egy szomorgó szemfedél. — Már halk eső szemérgél és egy csepp az ablakra koppan és barázdát húz rá, mint sápadt arcokon a könnyű. Jönnek az apró, álmos állomások. Egy pár ember lézeng a sin előtt. Az eső halk pásztákban szánt el fölöttünk és fázóssá teszi őket a hűvös, zegegyés idő. Ilyenkor jól esik szomorkodni és oly jó, hogy egy kisé a szívünkre ül az élet, oly jó, hogy a kacagó, az aranyos, a jólakott nyárba belesóhajt egy onénganlno dg eáeoüüÉ 09 1 percre az ősz.

— **Személyi hír.** Marzsó Károly máv. üzletvezető tegnap megkezdte hat hétre terjedő szabadságát.

— **Tanári kinevezések.** A kultuszminiszter Szentmihályi Gyula dr. és Rezler Gyula kath. gimn. helyettes tanárt a IX. fiz. o. második fokozatába rendes tanárrá kinevezte.

— **A vasuti műhelyt kibővítik.** Az államvasutak nagy beruházási költségeiből az idén Miskolcznak is tekintélyes összeg jut. A miskolczi műhely bővítésére ugyanis 250,000 koronát fordítanak.

— **Lelkészválasztás.** A ládháza református egyház folyó hó 11-én vasárnap választotta meg lelkészül Eötvös Ferencz miskolczi segédlelkész, ki ez állását folyó évi szeptember havában foglalja el.

— **Műszerész műhelyemet f. évi augusztus hó 1-től Széchenyi-utca 81. szám, Bank-alotával szemben lévő közbe helyezem át, hol minden gyártmányu kerékpárok, írógép, varrógép, gramofon javítása, ugyszintén fémelekészítése a legolcsóbb árakban lesznek elkészítve. — Uj és használt kerékpárok raktára. Tisztelettel: Wiener Jenő.**

— **Felülfizetés.** A miskolczi magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak sportcsoportha folyó hó 3-án lefolyt mulatságukra, Lefkovich B. ur szives volt felülfizetés címén 10 K-át küldeni, — melyért hálás köszönetet mond az egyesület.

— **Rendkívüli Occasíó** eladás kezdődött meg július hó 1-én és tart bezárólag augusztus hó 15-ig. **Rosenberg Sándor** női divat, fehérnemű és konfekció áruosztályába, az általános kedvezőtlen üzleti viszonyokra való tekintettel a cég, hogy módjában legyen a már fogalomná vált „mindig a legújabbat nyújthatni.” Ezen occasíó idő alatt mindennemű női ruhakelme, gyapju és mosó francia grenadin, delein s zephir raktárát, de különösképen tulhalmozott kész kosztüm, alj, raglán és pongyola készletét tetemesen leszállítva bocsájtja az állandó kedves vevői rendelkezésére. — Ezen szolid cég occasíó idényére a nagyközönség figyelmét felhívjuk.

**A REGGEL telefonszámai:**

Kiadóhivatal . . . . . 114

Szerkesztőség . . . . . 315

## MOZI-NYITÁS.

Miskolcz, augusztus 12.

A napi események forgatagában egy kellemes, minden tekintetben kedves hírt közöl most a krónikus. A mai embernek, szegénynek, gazdagnak egyaránt legszámottevőbb szórakozásává lett a mozi. Ez a kis szó, a maga furcsa etimológiájával és bámulatos népszerűségével jelzi mintegy az egész pompás művészet diadalutját. A mozgó-kép, amely gyermekjátékból ilyen szertelen lendülettel a nagyok legkedvesebb játékává lett, sajátos nagyszerű, módon egyesíti magában a vidám szórakozás és komoly kultúra feladatát. Hatalmas felvirágzásának okát legfőképpen abban találjuk, hogy a mozi nem nagyképi, nem homályosan művészeskedő s nem a kiváltságos osztályok élvezeti cikke, hanem a népé, amely megértette és jóbarátja lett a vetítívászon színes játékának.

Miskolczon dr. Sándor Alfréd volt az első, aki megértve a közszükség szavát, minden ízében modern mozgó-színházat ajándékozott a népnek. Már az első szezonban megmutatta, hogy a mozinak nem kell sekélyesnek, izléstelennek s tisztán idegizgalmakat kiváltó álszenzációknak lennie, hanem a mulattatás, szórakozás mellett komoly eredményeket is elérhet élni. Az Apolló-színház igazgatója vállalatának nyári szünet alatt fokozottan azon fáradozott, hogy a miskolczi közönségnek minden új és értékes eredményt bemutathasson a mozi terén. Külföldi utjának ezt az eredményét az új szezonban készen kapja a közönség, amennyiben az igazgató ötletesség, technika és művészi megjárás tekintetében elsőrangú képeket állít be a műsorba, amely így kielégíti a legkényesebb izlés gényeit, mintahogy élvezetet szerez a legnaivabb szemlélőnek is.

Meleg érdeklődéssel tekintünk az Apolló-mozgó új szezonja elé s hisszük, hogy az intim helyiség állandóan pompásan szórakozó közönséggel lesz tele, amely élénk csodálkozással s hangos tetszéssel kíséri a feltétlenül változatos képek tarka, cicomás világát s szívesen hallgatja a gép furcsa berregését, mely egyike azoknak a melódia motívumoknak, melyekből a ragyogó új kor hatalmas szimfóniáját alkotja meg a zseniális karmester: a fejlődés!

## SZÍNHÁZ

— **A testőr.** Megszürt, meleg akkordok, tépett és bomlott érzetek, nagy forró rezdülések és egy gunyos, kacagó, fölényes embernek szédületes irnitudása szól felénk A testőr-ből. A színek végtelen skálája, a gondolatok pompás, perspektivikus panorámája tárul elénk, melyben hosszán és sokáig gyönyörködhetünk. Szinte friss felülfizetés A testőr drága dialógusait hallgatni. A tegnap esteli előadás azonban — bocsánat hogy tollamat a kritika régen száradó pennájába mártom — nem volt Molnár Ferenczhez méltó. — Különösen a színésznő szerepét játszó Rettegi Margit elhibázott felfogása szorul megjegyzésre. Az

exterioránál, a külső megjelenésnél kezdhetjük. Ezen pedig nem volt semmi csillogás, semmi illat, semmi láz és semmi gálans szépség. A játéka — édes Istenem, a játéka — rusztikus, hideg, meghatározott négyszögekben mozgó és illuziót romboló. A hanghordozását — ha zenész volnék — lekottáznám. Engedelmet, madame, ön nagyon rossz volt. Niczkiné Ilona minden jelenése okos, önnálló, sőt bravuros volt. A címszereplő Bársony Aladár sok egyéni szépséget látott játékában. Doktor János a kritikus szerepében szimpatikusan epés, vágyakozó és kellemes volt.

## A színházi boxverseny.

Az alábbi levelet vetjük és közöljük:

Nyílt levél a Szerkesztőhöz.

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!

Olsvtam b. lapjában „Boxverseny a színházban” című cikkét, amelyben nevémmel kapcsolatosan foglalkozik a két néger küzdeimével. Legyen szabad ezen ügyben kapcsolatban egyrészt helyreigazítás gyanánt, másrészt magam igazolása végett a következőket kijelentem.

Mint a Műegyetemi Atlétikai és Football Club alelnöke a vasgyári sportünnepélyre felhoztam Bobby Dobbsot egy propaganda mérkőzésre, melynek célja csupán és kizárólag az volt, hogy megismertesse és megkedveltesse a helyi közönséggel azt a sportágat, mely egyrészt még teljesen ismeretlen, másrészt pedig sokan oly tévesen ítélik meg, mely homlokegyenest ellenkezik annak intencióival. Ez a sportünnepély a boxmérkőzéssel együtt a legnagyobb siker jegyében lefojyt s ezzel részünkről a dolog be is fejeződött.

Egy hétre rá értesültem, hogy a négerek miután a miskolczi közönségnek is bekarják mutatni tudásukat és ügyességüket, megállapodtak a helyi színház igazgatójával, hogy valamely este, az illető darab keretében mutatják be ezt a propaganda mérkőzést. Az igazgató, hogy a küzdelem sportbeli kereteit biztosítsa, engem kért fel a mérkőzés vezetésére, amit tekintve a klubközi viszonyt el is vállaltam. Hogy a színház igazgatója éppen olyan darab felvonásközébe helyezte el ezt, mint az „Obsitos”, meynek finom és poétikus levegője nem igen bírja el az öklök csattogását, az igazán nem tartozik rám. Kötelességem, amit teljesítettem is csupán az volt, hogy a mérkőzés folyamán lehetőleg kiküszöböljem mindazon momentumokat, mely nem egyezik össze a boxolás s-ortszelleimével.

Nem is merném hinni — mélyen tisztelt Szerkesztő ur — hogy cikke, a boxoláson kívül, mely iránt ellenszenve emberi szempontból talán érthető is — általánosságban a sport ellen vagy a személyem ellen irányulna. Nem merném hinni azért, — mert éppen Ön volt az, ki munkánk kezdetén a legmesszebb mértő erkölcsi támogatásban részesített bennünket s minden alkalmat megragadott, hogy rokonszenvét a sporttal s annak helyi képviselőivel szemben kimutassa. Hogy mint egyén a boxsportot nem a legsztétikusabb sportágak közé

sorozza, azt értem és elhiszem, dacára annak, hogy nézetét nem osztom, de ez azt hiszem, még nem ok arra, hogy a helyi sajtó olyan mozgalom ellen forduljon, mint a sport, melynek szociális és higiénikus eredményeit majd csak évek multával fogjuk tapasztalni és élvezni. Emberek ezrei küzdöttek és küzdenek még mindig ezért, feláldozva pénzt, időt és munkát.

Midőn soraim közlését hálásan köszönöm, maradok a mélyen tisztelt Szerkesztő urnak

igaz hive:  
Kenedi Béla.

A levélhez csak annyi a hozzáadni valónk, hogy mi nem Kenedi Béla urat, sem pedig a sportot bántottuk, mert hiszen a sportfejlesztésért ez a lap mindig kész az erejét harcra vinni — hanem csupán azt ítéltük el — hogy a színház művészi keretébe nem szabad és nem lehet boxversenyeket beilleszteni.

## Milyen legyen a választói jog?

Budapest, aug. 12.

(Telefonjelentés.) A Magyar Nemzet vasárnapi számában „Milyen legyen a választói jog?” címen nagy tudósítást közölt. — Az idézett lap utalt arra, hogy Magyarország jövődó választójoga az értelmi cenzus alapján fog felépülni. A komoly politikai ismereteken felépülő cikk egyik passzusa

nehezen képzelem, hogy a kormány abban a helyzetben legyen, hogy a vagyoni cenzust teljesen és tökéletesen kiküszöbölje. Azt írja továbbá, hogy: „Igen nyomatékosan hangsúlyozandó azonban, hogy döntő szerepe a választói reform konstrukciójában a vagyoni cenzusnak többé nem lehet és egyáltalán csak mint kiegészítő eszköz jöhet tekintetbe.”

A választási aktusra nézve a Magyar Nemzet azt írta, hogy a kormány a szavazás decentralizálását tervezi olyanképpen, hogy a szavazás nagyközségeként, közigazgatás köröként történék. Ez lesz mindenesetre az általános szabály. A javaslat az összes választási költségeket eltiltja.

Ilyen irányban mozog a Magyar Nemzet cikke, melyre most a Budapesti Napló azt írja, hogy a miniszterelnök az egész cikkről nem tudott semmit és a cikk nem minden részben fedi a valóságot.

## Andrássy válasza gróf Tisza Istvánnak.

Budapest, aug. 12.

Tisza István gróf és Andrássy Gyula gróf között megindult nagy-érdekű polemia eljutott az utolsó fejezethez. Ugyanis gróf Andrássy a Magyar Hírlap hétfő este megjelent számában válaszol gróf Tisza Istvánnak. Kijelenti, hogy a speaker-kérdésben közöttük megindult vitát lezárja. Gróf Andrássy Gyula megmarad álláspontja mellett és tovább nem polemizál.

## A miniszterelnök beszámolója.

Budapest, aug. 12.

(Telefonjelentés.) Lukács László miniszterelnök nagyenyedi beszámolójára politikai körökben erősen készülnek. A miniszterelnököt utjára 104 munkapárti képviselő és 11 főispán kíséri el. A képviselők külön vonaton mennek Nagyenyedre.

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári nemzeti munkapárt vezetősége elhatározta, hogy a miniszterelnök nagyenyedi beszámolóján kiüldöttséggel képvisel-teti magát. A párttagok közül számosan jelentkeztek a kiüldöttségben való részvételre. Ugyanígy határozott a dévai nemzeti munkapárt is.

## A minisztertanács.

Bécs, augusztus 12.

(Telefonjelentés.) A Neue Freie Presse jól értesült forrásból közli, hogy a minisztertanács a miniszterelnök beszámolóját követő napon, 16-án lesz. Lukács László 18-án részt vesz a Ferencz József ünnepélyen, azután Ischlbe utazik kihallgatásra.

## Megőrült a sorozáson.

Budapest, aug. 12.

(Telefonjelentés.) Tegnap reggel vette kezdetét Budapesten a sorozás. Sok száz legény állt a mérték alá, várva a rettegett szót: Tauglich! A sorozás első napján kellemetlen eset adta elő magát. Egy sorozásra kerülő fiatalember

a bizottság előtt dühöngeni kezdett és nem akart mérték alá állni. A szerencsétlen emberen a hatóság orvos az örültség jeleit konstataálta. Beszállították a tébolydába.

## A szülők büne. Öngyilkos fiatal leány.

Szeged, augusztus 12.

(Telefonjelentés.) Egy dugdag szegedi földbirtokos család a halálba kergette egyetlen leánygyermekét. A leány apja, Kopács János brutális, durva ember, aki azt kívánta, hogy leánya, Mária cselédnek menjen. Mária azonban nem passzolt a cselédi sor. — Annál inkább nem, mert jólétbe nevelkedett és tudta, hogy fél millió korona örökség vár reá szülei halála után. A szülők azonban egyöntetűen cselédnek akarták adni a leányt. Ez a bánásmód annyira elkésérette Kopács Mária, hogy tegnap szíven lötte magát és meghalt.

## Ujítás a hadseregben.

Arad, augusztus 12.

(Telefonjelentés.) A hadseregben uralkodó dresszurát még jobban meg akarja szigorítani Barbin Sándor, az aradi 33-ik zászlóalj parancsnoka. A parancsnok ugyanis most rendeletet adott ki, melyben közli, hogy a közkatonáknak az utcán nemcsak szalutálniuk kell a felettes tiszteknek, hanem defilírozni is.

### Apró hirdetések.

10 szög 80 fillér. — 20 szög K 1.50 — 30 szög K 2.20. — Minden további szög 8 fillér.

Egy machagóni teljesen új amerikai, r. d. ny. s. ir. z. tal. eladó. Megtekinthető Kazinczy-u. 5 sz. alatt Schwarz nyomda. 69.

2 darab modern világos hálószaoba bútor jutányos áron eladó. Brody Kálmán műasztalosnál. — Hunyadi-u. 1. sz.

## Elek és társai

épület- és bútorasztalosok  
Sörház-utca 21.  
Elvállal minden ezen szakmába vágó munkát jutányos áron.  
Költségvetéssel díjtalanul szolgál.

## Üzletáthelyezés

Szíves tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy puskaműves és műszerész üzletemet, mely eddig Szemeré-utca 17. sz. a. volt, május

Szemere utca szám alá helyeztem át.

Raktáron tartok a legjobb gyártmányú különböző új kerékpárokat. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát javítását. A n. é. közönség b. pártfogását kérve vagyok tisztelettel Huska Vilmos puskaműves.

## A Bodó sor elején

a vilamos megállóval szemben

egy pince és telek, mely házhelynek is alkalmas,

≡ eladó, ≡

esetleg bérbeadó.

Cím a kiadóhivatalban.

KLEIN ÉS LUDVIG KÖNYVNYOMDÁJA MISKOLCZON.

## ASSZONYOK, LEÁNYOK, FIUK

felvétetnek ujságelárusítóknak Grosssmann Jágó fűszerüzletében.

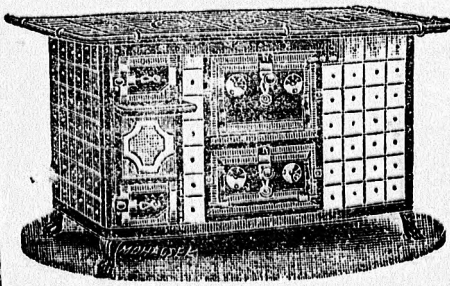
Ugyanott megbízható ügyes és gyors futárok állanak a közönség rendelkezésére.

## LEGBIZTOSABB SIKER HA HIRDETÜNK.

Templom-utca 6. sz. alatt egy 3 szobás utcai lakás november 1-re kiadó

## Szlavkovszky Imre

műlakatos, takaréktűzhely és eszlingeni faredőnygyáros  
MISKOLCZ, Horváth-utca 12. sz.  
Telefon 229.



Ajánlja kitűnő minőségű elejes- és asztal-tűzhelyeit, melyek közkedveltségnek örvendenek, mivel ezeknek szerkezetöknél fogva 50% tüzelőanyag megtakarítás érhető el, ezekből állandó nagy raktárt tartok.

Ugyazinte ágmentes, erdélyi fenyőfából készült eszlingeni faredőnyeimet, mindenféle épület- és műlakatos munkákat modern kivitelben, rajzokkal és költségvetésekkel szívesen szolgálók.

**SZLAVKOVSZKY IMRE.**